

## Uw nieuwe droogautomaat

**Gefeliciteerd** – U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. Deze condensdroger munt uit door een zuinig energieverbruik.

Elke droogautomaat die de fabriek verlaat, wordt zorgvuldig gecontroleerd op functioneren en een onberispelijke staat.

Bij vragen staat onze Servicedienst geheel tot uw beschikking.

### Milieuvriendelijke afvoer

De verpakking milieuvriendelijk afvoeren.

Dit apparaat voldoet aan de Europese richtlijn 2002/96/EG voor elektrische en elektronische oude apparaten (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Deze richtlijn geeft het kader aan voor een in de EU geldige terugname en verwerking van oude apparaten.

## Inhoud

- Voorbereiden
- Programma's instellen
- Na het drogen
- Aanwijzingen bij het wasgoed
- Schoonmaken en onderhoud
- Programma-overzicht
- Installeren
- Technische gegevens
- Optioneel toebehør
- Wat te doen als...
- Veiligheidsbepalingen

Blz.

- 2
- 2
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 9
- 10
- 11

Reglementair

## Gebruik

- alleen in het huishouden;
- alleen voor het drogen van textiel dat in water werd gewassen.

- ⚠ **Kinderen nooit zonder toezicht bij het apparaat laten!**
- ⚠ **Huisdieren uit de buurt van het apparaat houden!**

## Voorbereiden

Installatie zie blz. 8

- ⚠ **Een beschadigde droogautomaat nooit in gebruik nemen! Neem contact op met de Servicedienst!**

**Droogautomaat controleren**



- ⚠ **Alleen met droge handen! Alleen bij de stekker vastpakken!**

**Stekker in het stopcontact steken**



**Wasgoed sorteren + in de trommel doen**

- Alle voorwerpen uit de zakken verwijderen. Let op aanstekers!
- De trommel moet vóór het vullen leeg zijn!

Zie programma-overzicht op blz. 7

## Programma kiezen + instellen

Droogprogramma kiezen ...

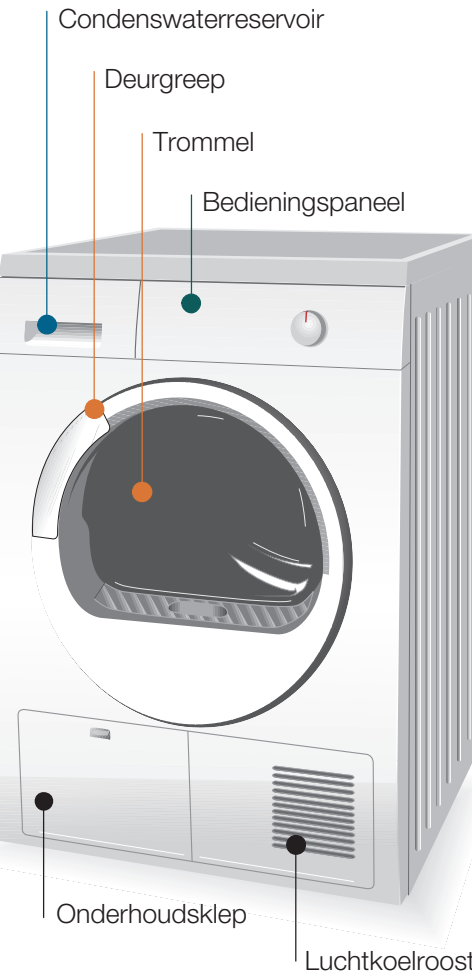
... aantippen is voldoende!

Alle toetsen zijn sensitief, aantippen is voldoende!

Starttoets kiezen

| Programma-verfijning kiezen                                             | Status-indicaties                                                                                                                                                                                                                                                                                | Resttijd                                                                                                                 | Programmakieler                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Delicaat<br/>Délícat</div> <div>Antikreuk<br/>Anti-froissage</div> | <ul style="list-style-type: none"><li>● Drogen/Séchage</li><li>● Strijkdroog<br/>Prêt à repasser</li><li>● Kastdroog/Prêt à ranger</li><li>● Antikreukfase/Einde Antifroissage/Fin</li><li>● Reservoir ledigen<br/>Videz le réservoir</li><li>● Filter reinigen<br/>Nettoyez le filtre</li></ul> | <div>h:min</div> <div>8:88</div>                                                                                         | <div>Kreukherstellend Synthétiques<br/>Zeer droog<br/>Très sec<br/>Kastdroog<br/>Prêt à ranger</div> <div>Strijkdroog<br/>Prêt à repasser</div> <div>Kort Rapide<br/>20 min. Warm/Chaud<br/>Timer Minuterie<br/>20 min. Koud/Froid</div> <div>Uit Arrêt</div> <div>Witte/Bonte was Blanc/Couleurs<br/>Extra droog<br/>Extra sec<br/>Kastdroog plus<br/>Prêt à ranger plus</div> <div>Kastdroog<br/>Prêt à ranger</div> <div>Strijkdroog<br/>Prêt à repasser</div> <div>Start/Stop<br/>Départ/Stop</div> <div>Antikreukfase/Einde Antifroissage/Fin</div> <div>Wol Laine</div> |
|                                                                         | <b>Service-indicaties</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>h:min</b>                                                                                                             | Einde van het programma na 1*–24 uur. (toets eventueel meermaals kiezen) (*afhankelijk van het gekozen programma bijv. tijdsduur 1:54h → 2h. Altijd kiesbaar tot het volgende hele uur.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                         | Reservoir ledigen/<br>Videz le réservoir                                                                                                                                                                                                                                                         | Leegmaken van het condenswaterreservoir                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                         | Filter reinigen/<br>Nettoyez le filtre                                                                                                                                                                                                                                                           | Pluizenzeef en/of luchtkoeler schoonmaken                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ■ Delicaat/<br>Délícat                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Gereduceerde temperatuur voor gevoelig textiel □, bijv. polyacryl, polyamide, elastomeer, acetaat, bij langere droogtijd |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ■ Antikreuk/<br>Antifroissage                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Vermindert kreuken en verlengt de antikreukfase na afloop van het programma                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

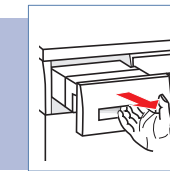
## Drogen



## Drogen

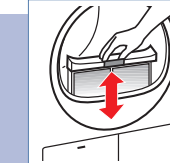
### Condenswaterreservoir legen

1. Reservoir eruit trekken en horizontaal houden.
2. Condenswater weggieten.
3. Reservoir in het apparaat schuiven tot u een klik hoort.



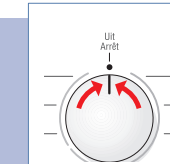
### Pluizenzeef schoonmaken

1. Vuldeur openen, filter eruit trekken en openklappen.
2. Pluizen verwijderen (met de hand over het filter strijken).
3. Filter dichtklappen, weer in het apparaat zetten en vuldeur sluiten. Sterk vervuild of verstopt filter met warm water doorspoelen, goed afdrogen!



### Droogautomaat uitschakelen

- Programmakieler op **Uit/Arrêt** zetten.  
Vochtig wasgoed niet in de droger laten liggen!



### Wasgoed uit de trommel halen

Door de automatische antikreukfunctie draait de trommel met bepaalde rustpauzen door, het wasgoed blijft gedurende een uur zacht en wollig (bij aanvullend gekozen functie **Antikreuk/Antifroissage** twee uur – afhankelijk van het model).

## Einde van het programma

zodra het lampje brandt

### Wasgoed bijvullen of uit de trommel halen

1. Deur openen, het droogproces wordt afgebroken.
2. Wasgoed bijvullen of uit de trommel halen en vuldeur sluiten.
3. Indien nodig programma en programmaverfijningen opnieuw kiezen.
4. Toets **Start/Stop**–Départ/Stop kiezen.

- ⚠ **Trommel en deur kunnen heet zijn.**

## Aanwijzingen bij het wasgoed ...

### Textielbehandelingssymbolen

Let op de aanwijzingen van de fabrikant!

- ☉ Drogen op normale temperatuur.
- ☉ Drogen op een lage temperatuur → aanvullend **Delicaat/Délícat** kiezen.
- ☒ Niet machinaal drogen.
- ⚠ **Volgende soorten textiel niet in het apparaat drogen:**
  - Textiel dat geen lucht doorlaat (bijv. met een coating).
  - Tere weefsels (zijde, synthetische vitrage) → kreukvorming!
  - Kletsnat wasgoed → hoog energieverbruik!
  - Met olie bevuild wasgoed.

### Tips bij het drogen

- Voor een gelijkmatig droogresultaat: wasgoed sorteren op soort weefsel en droogprogramma.
- Ritssluitingen dichtdoen, haken en ogen sluiten, overtrekken dichtknopen, ceintuurs van stof, schortenbanden enz. samenbinden.
- Kreukherstellend wasgoed niet te droog laten worden → kans op kreuken! Wasgoed in de frisse lucht laten nadrogen.
- Wasgoed na het drogen niet onmiddellijk strijken maar samenrollen en een tijdje laten liggen → zo kan het resterende vocht zich gelijkmatig verdelen.
- Machinaal gebreid textiel (bijv. T-shirts, tricot) krimpt vaak tijdens het eerste drogen → niet het programma **Extra droog/Extra sec** gebruiken.
- Gesteven wasgoed is maar beperkt geschikt voor de droogautomaat → stijfslaat een aanslag achter die het droogproces nadelig beïnvloedt.
- Bij weinig belading een tijdprogramma kiezen.

### Milieubescherming / Besparingstips

- Vóór het drogen het wasgoed in de wasmachine grondig centrifugeren → hoe hoger het centrifugetoerental des te korter de droogtijd en des te lager het energieverbruik. Ook kreukherstellend wasgoed centrifugeren.
- De maximaal aanbevolen hoeveelheid wasgoed benutten maar vooral niet méér → blz. 7 "Programma-overzicht".
- Tijdens het drogen de ruimte goed ventileren.
- Na het drogen altijd het pluizenfilter schoonmaken → blz. 4.
- Luchtkoeler schoonhouden → blz. 6 "Schoonmaken en onderhoud".
- Toevoer voor de koellucht vrijhouden → koelrooster niet afdekken of dichtplakken.

## Schoonmaken en onderhoud

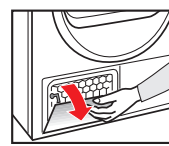
Alleen in uitgeschakelde toestand!

### Buitenkant van het apparaat, bedieningspaneel, luchtkoelrooster

- Met een zachte, vochtige doek afnemen.
  - Geen scherpe schoonmaak-/oplosmiddelen gebruiken.
  - Resten wasmiddel en schoonmaakmiddel onmiddellijk verwijderen.
  - Bij het drogen kan zich tussen het venster en de afdichting incidenteel water ophopen. Dit beïnvloedt de werking van uw droger op geen enkele wijze!
- 3–4 maal per jaar of als **Filter reinigen/Nettoyez le filtre** na het schoonmaken van het pluizenfilter voortdurend knippert.

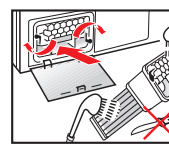
### Luchtkoeler

- Droogautomaat laten afkoelen.
  - Er kan resterend water uit het apparaat lopen: goed absorberende dweil onder de onderhoudsklep leggen.
1. Onderhoudsklep ontgrendelen.
  2. Onderhoudsklep helemaal openen.



- ⚠ **Luchtkoeler niet beschadigen! Alleen met warm water schoonmaken, geen scherpe/puntige voorwerpen gebruiken!**

5. Luchtkoeler helemaal schoonmaken, water goed laten afdruipe.
6. Afdichtingen schoonmaken.
7. Luchtkoeler weer erin schuiven, handgreep aan de onderkant!
8. De twee sluitendels weer terugdraaien.



### Vochtigheidssensor

De droger is uitgerust met vochtigheidssensoren van roestvaststaal. Met de vochtigheidssensoren wordt de vochtigheidsgraad van de was gemeten. Na een langere inzettijd kan zich een kalklaag afzetten op de vochtigheidssensoren.

1. Deur openen.
2. Vochtigheidssensoren met een vochtig gemaakt schuumsponsje (pannenspons) reinigen.



- ⚠ **Geen staalwol of schuurmiddel gebruiken!**







# Uw nieuwe droogautomaat

**Gefeliciteerd** – U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. Deze condensdroger munt uit door een zuinig energieverbruik.

Elke droogautomaat die de fabriek verlaat, wordt zorgvuldig gecontroleerd op functioneren en een onberispelijke staat.

Bij vragen staat onze Servicedienst geheel tot uw beschikking.

## Milieuvriendelijke afvoer

De verpakking milieuvriendelijk afvoeren.

Dit apparaat voldoet aan de Europese richtlijn 2002/96/EG voor elektrische en elektronische oude apparaten (waste electrical and electronic equipment – WEEE).



Deze richtlijn geeft het kader aan voor een in de EU geldige terugname en verwerking van oude apparaten.

## Inhoud

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Vorbereiden                  | 2  |
| Programma's instellen        | 2  |
| Na het drogen                | 4  |
| Aanwijzingen bij het wasgoed | 5  |
| Schoonmaken en onderhoud     | 6  |
| Programma-overzicht          | 7  |
| Installeren                  | 8  |
| Technische gegevens          | 9  |
| Optioneel toebehoor          | 9  |
| Wat te doen als...           | 10 |
| Veiligheidsbepalingen        | 11 |

Blz.

## Reglementair

### Gebruik

- alleen in het huishouden;
- alleen voor het drogen van textiel dat in water werd gewassen.



- Kinderen nooit zonder toezicht bij het apparaat laten!
- Huisdieren uit de buurt van het apparaat houden!

### Vorbereiden



Een beschadigde droogautomaat nooit in gebruik nemen! Neem contact op met de Servicedienst!



Alleen met droge handen!  
Alleen bij de stekker vastpakken!



Wasgoed sorteren + in de trommel

Alle voorwerpen uit de z...

De trommel moet vóór...

Zie programma-overzicht op blz. 7

## Programma kiezen -

Droogprogramma

... aantippen i...

Alle toe...  
aantipp...

Star...

Programma-verfijning kiezen

Status-indicaties

Resttijd

Programmakieler

Delicaat  
Délicat

Antikreuk  
Anti-froissage

Drogen/Séchage

Strijkdroog  
Prêt à repasser

Kastdroog/Prêt à ranger

Antikreukfase/Einde  
Antifroissage/Fin

Reservoir ledigen  
Videz le réservoir

Filter reinigen  
Nettoyez le filtre

h:min

8:88

Kreukherstellend  
Synthétiques

Zeer droog  
Très sec

Kastdroog  
Prêt à ranger

Strijkdroog  
Prêt à repasser

Kort  
Rapide

20 min. Warm/Chaud

Timer  
Minuterie

20 min. Koud/Froid

Uit  
Arrêt

Witte/Bonte was  
Blanc/Couleurs

Extra droog  
Extra sec

Kastdroog plus  
Prêt à ranger plus

Kastdroog  
Prêt à ranger

Strijkdroog  
Prêt à repasser

Finish  
Finition

Wol  
Laine

Start/Stop  
Départ/Stop

Service-indicaties

h:min

Einde van het programma na 1\*-24 uur. (toets eventueel meemaal kiezen)  
(\*afhankelijk van het gekozen programma bijv. tijdsduur 1:54h -> 2h.  
Altijd kiesbaar tot het volgende hele uur.)

Reservoir ledigen/  
Videz le réservoir

Leegmaken van het condenswaterreservoir

Filter reinigen/  
Nettoyez le filtre

Pluizenzeef en/of luchtkoeler schoonmaken

Delicaat/  
Délicat

Gereduceerde temperatuur voor gevoelig textiel, bijv. polyacryl, polyamide, elastomeer, acetaat, bij langere droogtijd

Antikreuk/  
Antifroissage

Vermindert kreuken en verlengt de antikreukfase na afloop van het programma

installatie zie blz. 8

automaat  
ntroleren



ker in het  
ct steken



mmel doen

akken verwijderen.  
Let op aanstekers!  
het vullen leeg zijn!



+ instellen

ma kiezen ...

1

s voldoende!

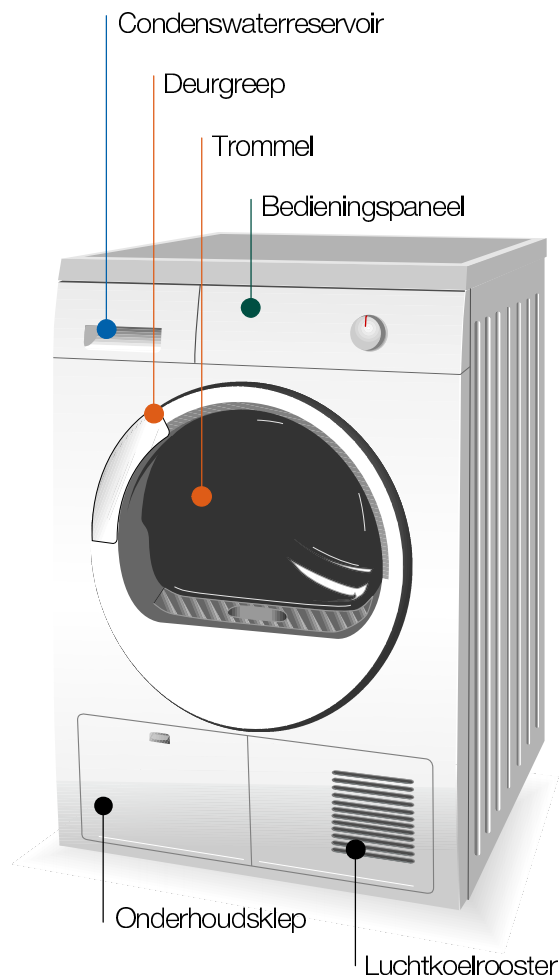
2

tsen zijn sensitief,  
oen is voldoende!

toets kiezen

3

# Drogen



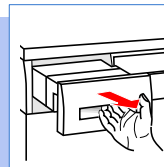
# Drogen



## Condenswaterreservoir legen

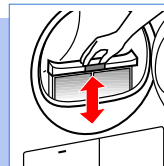
Reservoir **na** elke droogcyclus legen, niet tijdens het drogen!

1. Reservoir eruit trekken en horizontaal houden.
2. Condenswater weggieten.
3. Reservoir in het apparaat schuiven tot u een **klik** hoort.



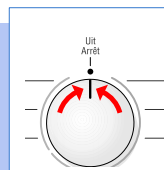
## Pluizenzeef schoonmaken

1. Vuldeur openen, **filter** eruit trekken en openklappen.
2. Pluizen verwijderen (met de hand over het filter strijken).
3. Filter dichtklappen, weer in het apparaat zetten en vuldeur sluiten. Sterk vervuild of verstopt **filter** met warm water doorspoelen, goed afdrogen!



## Droogautomaat uitschakelen

Programmakiezer op **Uit/Arrêt** zetten.  
Vochtig wasgoed niet in de droger laten liggen!



## Wasgoed uit de trommel halen

Door de automatische antireukfunctie draait de trommel met bepaalde rustpauzen door, het wasgoed blijft gedurende een uur zacht en wollig (bij aanvullend gekozen functie **Antikreuk**/Antifroissage twee uur – afhankelijk van het model).

## Einde van het programma zodra het lampje brandt



Antikreukfase/Einde  
Antifroissage/Fin

## Wasgoed bijvullen of uit de trommel halen

1. Deur openen, het droogproces wordt afgebroken.
2. Wasgoed bijvullen of uit de trommel halen en vuldeur sluiten.
3. Indien nodig programma en programmaverfijningen opnieuw kiezen.
4. Toets **Start/Stop**–Départ/Stop kiezen.



Trommel en deur kunnen heet zijn.

# Aanwijzingen bij het wasgoed ...



## Textielbehandelingssymbolen

### Let op de aanwijzingen van de fabrikant!



Drogen op normale temperatuur.



Drogen op een lage temperatuur -> aanvullend **Delicaat**/Délicat kiezen.



Niet machinaal drogen.



*Volgende soorten textiel niet in het apparaat drogen:*

- Textiel dat geen lucht doorlaat (bijv. met een coating).
- Tere weefsels (zijde, synthetische vitrage) -> kreukvorming!
- Kletsnat wasgoed -> hoog energieverbruik!
- Met olie bevuild wasgoed.

## Tips bij het drogen

- Voor een gelijkmatig droogresultaat: wasgoed sorteren op soort weefsel en droogprogramma.
- Ritssluitingen dichtdoen, haken en ogen sluiten, overtrekken dichtknopen, ceintuurs van stof, schortenbanden enz. samenbinden.
- Kreukherstellend wasgoed niet te droog laten worden -> kans op kreuken! Wasgoed in de frisse lucht laten nadrogen.
- Wasgoed na het drogen niet onmiddellijk strijken maar samenrollen en een tijdje laten liggen -> zo kan het resterende vocht zich gelijkmatig verdelen.
- Machinaal gebreid textiel (bijv. T-shirts, tricot) krimpt vaak tijdens het eerste drogen -> niet het programma **Extra droog**/Extra sec gebruiken.
- Gesteven wasgoed is maar beperkt geschikt voor de droogautomaat -> stijfsel laat een aanslag achter die het droogproces nadelig beïnvloedt.
- Bij weinig belading een tijdprogramma kiezen.

## Milieubescherming / Besparingstips

- Vóór het drogen het wasgoed in de wasmachine grondig centrifugeren -> hoe hoger het centrifugetoerental des te korter de droogtijd en des te lager het energieverbruik. Ook kreukherstellend wasgoed centrifugeren.
- De maximaal aanbevolen hoeveelheid wasgoed benutten maar vooral niet méér -> blz. 7 "Programma-overzicht".
- Tijdens het drogen de ruimte goed ventileren.
- Na het drogen altijd het pluizenfilter schoonmaken -> blz. 4.
- Luchtkoeler schoonhouden -> blz. 6 "Schoonmaken en onderhoud".
- Toevoer voor de koellucht vrijhouden -> koelrooster niet afdekken of dichtplakken.

# Schoonmaken en onderhoud



*Alleen in uitgeschakelde toestand!*



## Buitenkant van het apparaat, bedieningspaneel, luchtkoelrooster

- Met een zachte, vochtige doek afnemen.
- Geen scherpe schoonmaak-/oplosmiddelen gebruiken.
- Resten wasmiddel en schoonmaakmiddel onmiddellijk verwijderen.
- Bij het drogen kan zich tussen het venster en de afdichting incidenteel water ophopen. Dit beïnvloedt de werking van uw droger op geen enkele wijze!

3-4 maal per jaar of als **Filter reinigen**/Nettoyez le filtre na het schoonmaken van het pluizenfilter voortdurend knippert.



## Luchtkoeler

- Droogautomaat laten afkoelen.
- Er kan resterend water uit het apparaat lopen: goed absorberende dweil onder de onderhoudsklep leggen.

1. Onderhoudsklep ontgrendelen.
2. Onderhoudsklep helemaal openen.

3. De twee sluithendels naar elkaar toedraaien.
4. Luchtkoeler eruit trekken.



*Luchtkoeler niet beschadigen!  
Alleen met warm water schoonmaken,  
geen scherpe/puntige voorwerpen gebruiken!*

5. Luchtkoeler helemaal schoonmaken, water goed laten afdruipe.
6. Afdichtingen schoonmaken.
7. Luchtkoeler weer erin schuiven, handgreep aan de onderkant!
8. De twee sluithendels weer terugdraaien.
9. Onderhoudsklep sluiten tot de vergrendeling vastklikt.



## Vochtigheidssensor

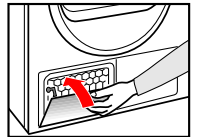
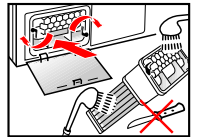
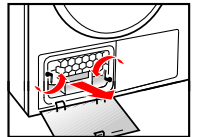
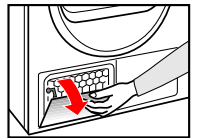
*De droger is uitgerust met vochtigheidssensoren van roestvaststaal. Met de vochtigheidssensoren wordt de vochtigheidsgraad van de was gemeten. Na een langere inzettijd kan zich een kalklaag afzetten op de vochtigheidssensoren.*

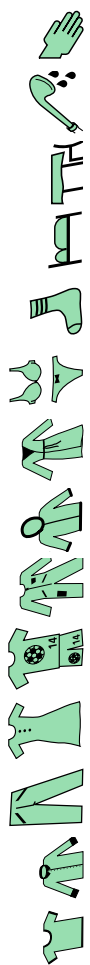
1. Deur openen.
2. Vochtigheidssensoren met een vochtig gemaakt schuusponsje (pannenspons) reinigen.



*Geen staalwol of schuurmiddel gebruiken!*

Reservoir ledigen  
○ Videz le réservoir  
Filter reinigen  
Nettoyez le filtre





## Na het drogen: het wasgoed ...

- strijken
- licht nastrijken
- niet strijken
- mangelen

| Witte/Bonte was – Blanc/Couleurs    |  | max. 7 kg | Voor witte en bonte was van katoen of linnen. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------|--|-----------|-----------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Strijkdroog / Prêt à repasser       |  |           |                                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Kastdroog / Prêt à ranger           |  |           |                                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Kastdroog plus / Prêt à ranger plus |  |           |                                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Extra droog / Extra sec             |  |           |                                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

| Kreukherstellend / Synthétiques |  | max. 3,5 kg | Voor kreukherstellend wasgoed van synthetische en gemengde weefsels, katoen. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------|--|-------------|------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Strijkdroog / Prêt à repasser   |  |             |                                                                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Kastdroog / Prêt à ranger       |  |             |                                                                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Zeer droog / Très sec           |  |             |                                                                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

| Wol Finish / Laine Finition |  | max. 3 kg | Voor textiel van wol dat geschikt is voor de wasmachine. Het wasgoed wordt zacht en wollig maar is niet droog. Wasgoed na afloop van het programma uit de trommel halen en ophangen. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------|--|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Kort / Rapide               |  |           |                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Timer / Minuterie           |  |           |                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 min. Warm / Chaud        |  |           |                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 min. Koud / Froid        |  |           |                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Meer informatie en een keuze uit onze producten vindt u op onze internetsite:  
<http://www.bosch-hausgeraete.de>

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
 Carl-Wery-Str. 34  
 81739 München / Deutschland

WTE86301FG  
 1108.nl  
 9000 174651



## Vorbereitung

1. Condenswaterreservoir legen, zie blz. 4.
2. Programmakiezer op een willekeurig programma zetten.
3. Toets **Start/Stop** – Départ/Stop kiezen -> het condenswater wordt in het reservoir gepompt.
4. 5 min. wachten, condenswaterreservoir nogmaals legen.
5. Programmakiezer op **Uit/Arrêt** zetten.

## Bescherming tegen vorst/transport



Droogautomaat bij kans op vorst niet gebruiken!

## Installeren



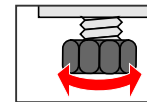
- Omvang levering: droogautomaat, gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift.
- Stekker niet in stopcontact!
- Droogautomaat op transportschade controleren!
- De droogautomaat heeft een groot gewicht. Niet alleen optillen!
- Voorzichtig met scherpe kanten!
- Niet in een voor vorst gevoelige ruimte plaatsen! Water dat bevroert kan tot schade leiden!
- In geval van twijfel door een vakkundig monteur laten aansluiten!
- Droogautomaat niet aan uitstekende delen (bijv. vuldeur) optillen – kans op afbreken!

### 1. Plaatsen van de droogautomaat



Alle toebehoren uit de trommel halen. De trommel moet leeg zijn!

- De stekker moet te allen tijde bereikbaar zijn!
- Op een schoon, vlak en stevig oppervlak zetten!
- Luchtkoelrooster aan de voorkant van het apparaat vrijhouden.
- Omgeving van de droogautomaat schoonhouden.
- Droogautomaat met behulp van de schroefvoetjes stellen. Een waterpas gebruiken.
- Schroefvoetjes in geen geval verwijderen!

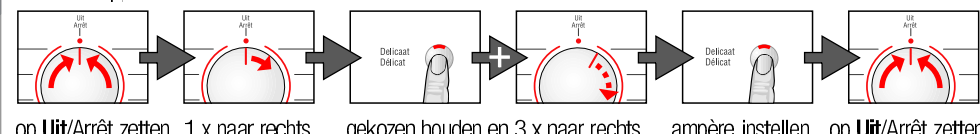


Schoon en vlak  
 Luchtkoelrooster vrijhouden

### 2. Elektrische aansluiting zie Aanwijzingen voor een veilig gebruik blz. 11.

- Volgens de voorschriften via een randgeaard stopcontact op wisselstroom aansluiten. In geval van twijfel het stopcontact door een vakkundig monteur laten controleren!
- De netspanning moet overeenkomen met de aangegeven spanning op het typeplaatje (zie blz. 9)!
- Aansluitwaarde en vereiste zekering zijn op het typeplaatje aangegeven.

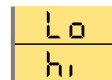
### 3. Omschakelen van de aansluitwaarde



Bevestiging (afhankelijk van het model)

10 A

Display



16 A



# Technische gegevens

|                          |                                         |
|--------------------------|-----------------------------------------|
| - Afmetingen (d x b x h) | 60 x 60 x 85 cm (in hoogte verstelbaar) |
| - Gewicht (netto)        | ca. 45 kg                               |
| - Max. vulgewicht        | 7 kg                                    |
| - Condenswaterreservoir  | 4,2 l                                   |
| - Aansluitspanning       | zie typeplaatje                         |
| - Aansluitwaarde         |                                         |
| - Zekering               |                                         |
| - Typenummer             |                                         |
| - Fabricage nummer       |                                         |

Het typeplaatje vindt u op de achterkant van de droogautomaat.

## Verbruikswaarden

De aangegeven waarden zijn richtwaarden die volgens normbepalingen zijn berekend. Afwijkingen tot 10% zijn mogelijk.

| Centrifugoerental<br>omw./min. (restvocht) |      |           | Droogtijd in min.<br>met 8 min. afkoeltijd |      | Energieverbruik<br>in kWh |      |
|--------------------------------------------|------|-----------|--------------------------------------------|------|---------------------------|------|
|                                            |      |           | 10 A                                       | 16 A | 10 A                      | 16 A |
| <b>Witte / Bonte was 7 kg</b>              |      |           |                                            |      |                           |      |
| Kastdroog*                                 | 1400 | (ca. 50%) | 112                                        | 89   | 3,6                       | 3,6  |
|                                            | 1000 | (ca. 60%) | 131                                        | 104  | 4,2                       | 4,2  |
|                                            | 800  | (ca. 70%) | 150                                        | 120  | 4,9                       | 4,9  |
| Strijkdroog*                               | 1400 | (ca. 50%) | 93                                         | 69   | 2,8                       | 2,8  |
|                                            | 1000 | (ca. 60%) | 111                                        | 82   | 3,3                       | 3,3  |
|                                            | 800  | (ca. 70%) | 130                                        | 94   | 3,9                       | 3,9  |
| <b>Kreukherstellend 3,5 kg</b>             |      |           |                                            |      |                           |      |
| Kastdroog*                                 | 800  | (ca 40%)  | 48                                         | 42   | 1,4                       | 1,4  |
|                                            | 600  | (ca 50%)  | 60                                         | 51   | 1,7                       | 1,7  |

\* Testprogramma's volgens DIN EN 61 121 en IEC 61 121

## Binnenverlichting trommel (afhankelijk van het model) (lampje E14, 15 W)

De trommel wordt na het openen of sluiten van de vuldeur en na het starten van het programma verlicht; licht gaat vanzelf uit.

# Optioneel toebehoor

Bestelnr.

WTZ  
1110

## Aansluitgarnituur voor condenswaterafvoer

Het condenswater wordt direct via een slang afgevoerd.

WTZ  
11310

## Verbindingsset was-droogzuil

De droogautomaat kan ruimtebesparend op een wasmachine met dezelfde diepte en breedte geplaatst worden.

WTZ  
11300

Zoals WTZ 11310 maar met uittrekbaar werkblad.

WTZ  
10290

## Afdekplaat voor onderbouw

De droogautomaat is geschikt voor onderbouw in een rij keukenmeubelen.

# Wat te doen als ...



Reparaties alleen door de Servicedienst of door een erkend monteur laten uitvoeren!

Probeer, alvorens de Servicedienst in te schakelen, eerst of u de storing zelf kunt verhelpen. Als u om een monteur vraagt en het blijkt dat hij alleen maar een advies (bijv. over de bediening of het onderhoud van het apparaat) hoeft te geven om de storing te verhelpen, dan moet u, ook in de garantietijd, de volledige kosten van dat bezoek betalen. Geef aan de Servicedienst het typenummer (E-Nr.) en het fabricage nummer (FD) van het apparaat op (zie binnenkant van de deur).

Indicatielampje **Start/Stop** –  
Départ/Stop brandt niet.

Stekker in het stopcontact?  
Programma gekozen?  
Zekering in de meterkast controleren.

Indicatielampjes **Reservoir**  
**ledigen/Videz le réservoir**  
en **Start/Stop** – Départ/Stop  
knipperen.

Condenswaterreservoir legen.  
Indien aanwezig: afvoerslang voor het condenswater controleren  
(op knikken).

Indicatielampjes **Filter**  
**reinigen/Nettoyez le filtre**  
en **Start/Stop** – Départ/Stop  
knipperen.

Luchtkoeler schoonmaken, blz. 6 "Schoonmaken en onderhoud".  
Pluizenzeef schoonmaken, blz. 4.

Droogautomaat start niet.

Toets **Start/Stop** – Départ/Stop gekozen?  
Vuldeur gesloten?  
Programma ingesteld?  
Omgevingstemperatuur hoger dan 5 °C?

Er komt water naar buiten.

Droogautomaat waterpas stellen.  
Afdichting luchtkoeler schoonmaken.

Deur gaat vanzelf open.

Deur dichtdrukken tot deze hoorbaar vastklikt.

De droogtegraad werd niet  
bereikt of de droogtijd was  
te lang.

Pluizenzeef/luchtkoeler schoonmaken, blz. 4/6.  
Condenswaterreservoir legen.  
Waterafvoer controleren (indien aanwezig).  
Omgevingstemperatuur hoger 30 °C -> voldoende ventileren.  
Luchtkoelrooster eventueel afgedekt -> vrijmaken.  
Ongeschikt programma ingesteld? Blz. 7.  
Droogautomaat te eng ingebouwd? Zorg voor luchtcirculatie.  
Stroomuitval -> droogautomaat opnieuw starten.  
Dunne kalkafzetting op vochtigheidssensoren ->  
vochtigheidssensoren reinigen, blz. 6.

Wasgoed is vochtig.

Het eerstvolgende hogere droogprogramma gebruiken of aanvullend  
het tijdprogramma, blz. 7.  
Warm wasgoed voelt vochtiger aan dan het in werkelijkheid is!

Vochtigheid in de ruimte neemt  
sterk toe.

Ruimte voldoende ventileren.  
Luchtkoelrooster afgedekt? -> Vrijmaken.  
Controleer of de luchtkoeler in het apparaat zit.

Een of meer programma-  
lampjes voor de programma-  
status knipperen.

Filter en luchtkoeler schoonmaken, blz. 4/6.  
Plaatsingsvoorwaarden controleren, blz. 8.  
Uitschakelen, laten afkoelen, weer inschakelen, programma opnieuw  
starten.

Binnenverlichting (afhankelijk  
van model) functioneert niet?

Stekker uit het stopcontact trekken. Afdekcapje in de binnenruimte  
boven de deur openklappen (met Torx 20 schroevendraaier) en  
lampjervangen. Afdekcapje sluiten.

Als u een storing niet zelf kunt verhelpen of reparatie noodzakelijk is:

- Programmakiezer op **Uit/Arrêt** zetten.
- Stekker uit het stopcontact trekken.



# Aanwijzingen voor een veilig gebruik



## Noodsituatie

### Droogauto- maat ALLEEN

### Droogauto- maat NOOIT

### Gevaren

- Stekker onmiddellijk uit stopcontact trekken of zekering losdraaien resp. uitschakelen.
- In binnenruimtes van het huishouden plaatsen.
- Voor het drogen van textiel gebruiken.
- Voor andere doeleinden gebruiken dan hierboven beschreven.
- Veranderingen aanbrengen in de techniek of de eigenschappen.
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen de droogautomaat niet gebruiken.
- Kinderen nooit zonder toezicht bij het apparaat laten.
- Huisdieren uit de buurt van het apparaat houden.
- Alle voorwerpen uit de zakken van het textiel verwijderen. Let vooral op aanstekers → kans op explosie!
- Niet op de deur leunen of gaan zitten → het apparaat kan omvallen!
- De deur voorzichtig openen. Er kan hete damp naar buiten komen.

## Installatie

### Elektrische aansluiting

- Onder 0 °C kan vorstschade optreden.
- Loshangende kabels of slangen vastzetten, kans op struikelen.
- De droogautomaat volgens de voorschriften via een randgeaard stopcontact op wisselstroom aansluiten. Anders is de veiligheid niet gegarandeerd.
- Diameter van de kabel moet voldoende zijn.
- Alleen een aardlekschakelaar met dit symbool gebruiken:
- Stekker en stopcontact moeten in elkaar passen.
- Geen meervoudige stekkers/contactdozen en/of verlengkabels gebruiken.
- Stekker niet met vochtige handen aanraken.
- Stekker nooit aan de kabel uit het stopcontact trekken.
- Kabel niet beschadigen.

## Gebruik

- Alleen wasgoed in de trommel doen. Controleer de inhoud voordat u de droogautomaat inschakelt.
- De droogautomaat niet gebruiken als het wasgoed met oplosmiddel, olie, was, vet of verf in aanraking kwam (bijv. haarversteviger, nagellak-remover, vlekkenmiddel, wasbenzine etc.) → kans op vuur/explosie!
- Gevaar door stof (bijv. stof van kolen, meel): droogautomaat niet gebruiken → kans op explosie!
- Droogautomaat niet gebruiken als het wasgoed schuimstof of schuimrubber bevat → elastisch materiaal kan vernietigd worden en het apparaat kan door eventuele vervorming van de schuimstof beschadigd worden.
- Droogautomaat na afloop van het programma uitschakelen.
- Condenswater is geen drinkwater!

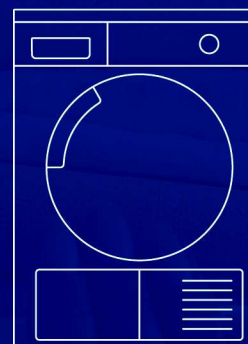
## Defect

- Droogautomaat bij een defect of bij een vermoedelijk defect niet gebruiken. Reparatie alleen door de Servicedienst.
- Droogautomaat met een defecte netkabel niet gebruiken. Defecte netkabel alleen door de Servicedienst laten vervangen om gevaren te voorkomen.
- Voordat u het lampje van de binnenverlichting verwisselt: altijd de stekker uit het stopcontact trekken.

### Vervangende onderdelen

### Afvoeren

- Om veiligheidsredenen alleen originele onderdelen en toebehoren ter vervanging gebruiken.
- Droogautomaat: stekker uit het stopcontact trekken. Hierna de elektrische kabel aan het apparaat afsnijden. Bij uw gemeente informeren hoe u het apparaat kunt (laten) afvoeren.
- Verpakking: kinderen niet met het verpakkingsmateriaal laten spelen → kans op stikken!
- Al het materiaal is verdraagzaam voor het milieu en kan opnieuw gebruikt worden. Milieuvriendelijk afvoeren.



## Droogautomaat

nl Gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift



**BOSCH**



De droogautomaat pas na het lezen van de gebruiksaanwijzing en het installatievoorschrift in gebruik nemen!



De aanwijzingen op blz. 11 in acht nemen!